

# Amts- und Mitteilungsblatt

für die Gemeinde Harth-Pöllnitz

[www.harth-poellnitz.de](http://www.harth-poellnitz.de)

- Birkhausen
- Birkigt
- Burkersdorf
- Forstwolfersdorf
- Frießnitz
- Grochwitz
- Großebersdorf
- Köfeln
- Köckritz
- Neundorf
- Niederpöllnitz
- Nonnendorf
- Rohna
- Struth
- Uhlersdorf
- Wetzdorf



27. Jahrgang Nr. 329 / 27. Juli 2024

## Zeltlager Jugendfeuerwehr Harth-Pöllnitz 2024

Vom 28.06. bis zum 01.07. fand das diesjährige Zeltlager der Jugendfeuerwehr Harth-Pöllnitz statt. Wie in den letzten Jahren sammelten sich die ca. 50 Ausbilder und Kinder in Großebersdorf, um an diesem schönen Wochenende bei gutem Wetter die Teamfähigkeit zu verbessern, viel Spaß zu haben und den ein oder anderen Einsatz zu fahren.

Los ging es am Freitag Nachmittag mit dem Actionbound, eine Art moderne Schnitzeljagd. In Gruppen wurden an 4 Stationen entlang des Naturschutzgebietes verschiedene Rätsel und Aufgaben gelöst. Dabei kam es vor allem auf gute Zusammenarbeit und Kommunikation der Kinder an. Nach ca. 3 Stunden waren alle wieder zurück in Großebersdorf und freuten sich über die Gewinne.

Samstag und Sonntag fand der Berufsfeuerwehrtag statt. Schon früh ging es für die Gruppen los, zur gemeldeten Ölspur oder einem kleinen Brand. Außerdem waren (sturmbedingt) einige abgebrochene Äste dabei, Tragehilfe für den Rettungsdienst und Brände, die von den Kindern gemeistert werden mussten. Natürlich war alles vorher geplant und immer von erfahrenen Ausbildern begleitet, dass nicht am Ende noch ein „richtiger“ Einsatz daraus wird.



Samstag Nachmittag fand ein Highlight des Wochenendes statt.

Der Bürgermeister Hr. Vorsatz besuchte uns, brachte Eis mit und übergab offiziell den neuen Anhänger, der vor allem Material für die Jugendfeuerwehr enthält.



An dieser Stelle geht ein großes Dankeschön an die Kameraden der Feuerwehr Großebersdorf, die mit viel Zeit und Mühe aus dem alten Anhänger etwas neues gebaut haben und dabei doch so viel erhalten haben. Das ist nicht selbstverständlich! Der Anhänger wurde am Wochenende natürlich schon genutzt und erleichtert ungemein die Arbeit an der Einsatzstelle.

Ebenso geht ein großes Dankeschön an die Gemeinde und die Verwaltung für die Unterstützung und Finanzierung des gesamten Wochenendes, sowie an die Schulküche Frießnitz für die Versorgung von Kindern und Ausbildern. Hinzu kommt das Autohaus Haupt als Hauptsponsor, die Feuerwehr Weida für das Bereitstellen der Hüpfburg, Kevin Fischer-Golde für die Fotos und den Feuerwehrvereinen Frießnitz, Großebersdorf und Niederpöllnitz.

Außerdem trugen die Kameraden der Feuerwehr Harth-Pöllnitz und private Spender sehr viel zu diesem Wochenende bei. Nicht zu vergessen sind hier alle Ausbilder, Unterstützer, Helfer und Eltern. Ohne euch alle wäre das Wochenende nicht so geworden und dafür dankt die Jugendfeuerwehr recht herzlich!

Artikel von den Ausbildern Jugendfeuerwehr



# AMTLICHE MITTEILUNGEN

## Nichterreichbarkeit der Gemeindeverwaltung am 07. und 08.08.2024

An den Schließtagen 07.08. und 08.08.2024 werden in der Gemeindeverwaltung ein neues Softwareupdate eingerichtet und Schulungen durchgeführt.

Am 08.08. sind wir auf Grund der Schulungen auch nicht telefonisch erreichbar.

Am Freitag, dem 09.08.2024, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir bitten um Berücksichtigung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

## Beschlüsse der 1. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Harth-Pöllnitz am 06.06.2024 im Kulturhaus Niederpöllnitz

### Beschluss-Nr. 01/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz wählt Herrn Jonas Mikosch zum Vorsitzenden des Gemeinderates der Gemeinde Harth-Pöllnitz. (15/14/13/0/1)\*

### Beschluss-Nr. 02/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz wählt Frau Franziska Köhler zur 1. Beigeordneten des Gemeinderates der Gemeinde Harth-Pöllnitz. (15/14/11 /3 /0)\*

### Beschluss-Nr. 03/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt die beiliegende Geschäftsordnung für den Gemeinderat und die Ausschüsse sowie die Ortsteilräte der Gemeinde Harth-Pöllnitz. (15/14/14/-/-)\*

### Beschluss-Nr. 04/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, entsprechend der Vorschläge der Fraktionen, den Haupt- und Finanzausschuss mit folgenden Mitgliedern zu besetzen:

- BV Böttger, Mandy
- FWG Scheibe, Thomas
- AFD Gmeiner, Oswald
- CDU Hemmann, Heinz

Als Vertreter werden benannt:

- BV Goldhardt, Arnd
- FWG Kloucek, Maik
- AFD Körner, Rolf
- CDU Mikosch, Jonas (ZHP) (15/14/14/-/-)\*

### Beschluss-Nr. 05/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, entsprechend der Vorschläge der Fraktionen, den Bau- und Gemeindeentwicklungsausschuss mit folgenden Mitgliedern zu besetzen:

- BV Goldhardt, Arnd
- FWG Kloucek, Maik
- AFD Körner, Rolf
- CDU Urban, Björn

Als Vertreter werden benannt:

- BV Rehnig, Daniel
- FWG Stieghorst, Sven
- AFD Gmeiner, Oswald
- CDU Hemmann, Heinz (15/14/14/-/-)\*

### Beschluss-Nr. 06/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, entsprechend der Vorschläge der Fraktionen den Sozialausschuss mit folgenden Mitgliedern zu besetzen:

- BV Francke, Anika
- FWG Stieghorst, Sven
- AFD Dörfer, Dennis
- ILR Köhler, Franziska

Als Vertreter werden benannt:

- BV Böttger, Mandy
- FWG Scheibe, Thomas
- AFD Gmeiner, Oswald
- ILR Urban, Björn (CDU) (15/14/14/-/-)\*

### Beschluss-Nr. 07/01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, dass Maik Kloucek und Oswald Gmeiner als gekorene Verbandsräte in die Verbandsversammlungen des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ bestellt und entsendet werden. (15/14/14/-/-)\*

- Abstimmungsergebnis: (gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten / an der Abstimmung haben teilgenommen / Stimmen für den Antrag / gegen den Antrag /Stimmenthaltungen)

## Beschlüsse der 2. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Harth-Pöllnitz am 04.07.2024 in der Schulküche Frießnitz

### Beschluss-Nr. 08/02/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, das Vertragsangebot der meridian Windpark GmbH & Co.KG abzulehnen. (15/14/7/5/1)\*

### Beschluss-Nr. 09/02/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, den vorliegenden Kaufantrag zum Flurstück 87/2, Flur 1, Gemarkung Frießnitz abzulehnen. (15/14/13/-/1)\*

### Beschluss-Nr. 10/02/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz beschließt, den vorliegenden Kaufantrag über das Flurstück 24/1, Flur 1, Gemarkung Struth abzulehnen. (15/14/14/-/-)\*

- Abstimmungsergebnis: (gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten / an der Abstimmung haben teilgenommen / Stimmen für den Antrag / gegen den Antrag /Stimmenthaltungen)

## Aus dem Ordnungsamt

### Leitpfosten zu entfernen ist kein Kavaliersdelikt ...

... sondern stellt einen Eingriff in den Straßenverkehr dar, welcher strafbar ist.

Schnell sind auf dem Heimweg vom Dorffest, aus Übermut, dem Alkohol geschuldet oder um seine Kräfte zu demonstrieren, die straßenbegleitenden Leitpfosten aus den Verankerungen gerissen.

### Warum gibt es Leitpfosten?

Leitpfosten dienen der Verkehrssicherheit und sind Orientierungshilfen auf den Landstraßen und Autobahnen.

Sie zeigen den Straßenverlauf an und sind besonders wichtig bei Dunkelheit und schlechten Sichtverhältnissen, wie Regen, Schnee und Nebel.



Foto: Gemeinde Harth-Pöllnitz

### Leitpfosten mutwillig entfernt – was kommt auf mich zu, wenn ich dabei erwischt werde?

Laut dem § 145 StGB missbraucht und beeinträchtigt man durch das mutwillige Entfernen von Leitpfosten Unfallverhütungs- und Nothilfemittel. Dies kann mit einer Geld- oder sogar Freiheitsstrafe sanktioniert werden.

### Was sagt uns das? – Hände weg von Leitpfosten!

## Mitteilung der Kasse / Kämmerei

Die Fälligkeit der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2024 für das III. Quartal ist der **15. August 2024**. Die Abbuchung der Lastschriftaufträge erfolgt ebenfalls zum **15. August 2024**.



## Termine

- **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**  
Montag, den 02.09.2024, 18:30 Uhr
- **Sitzung des Sozialausschusses**  
Dienstag, den 03.09.2024
- **Sitzung des Gemeinderates im Kulturhaus Niederpöllnitz**  
Donnerstag, den 19.09.2024, 19:00 Uhr
- **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**  
Montag, den 04.11.2024, 18:30 Uhr
- **Sitzung des Sozialausschusses**  
Dienstag, den 05.11.2024
- **Sitzung des Gemeinderates in der Schulküche Frießnitz**  
Donnerstag, den 21.11.2024, 19:00 Uhr

## Mitteilung der Wohnungsverwaltung

### Freie Wohnungen

#### in Niederpöllnitz

4-RWE, saniert, 69,17 qm, EG  
349,31 € Kaltmiete + Nebenkosten = **562,35 €**, EEV 94,4 kWh  
Kautiön: 3 Kaltmieten

4-RWE, saniert, 91,61 qm, EG  
469,04 € Kaltmiete + Nebenkosten = **751,20 €**, EEV 76,0 kWh  
Kautiön: 3 Kaltmieten

#### Wohnbauland für Einfamilienhäuser im Baugebiet „Am Porstendorfer Weg“ Niederpöllnitz

– in günstiger Lage – baureif erschlossene Parzellen  
– ohne Bauträgerbindung – provisionsfrei

Kaufpreis:	ab 27,90 €/m <sup>2</sup>
zuzüglich Baukostenzuschüsse*:	19,10 €/m <sup>2</sup>

\* vorfinanzierte Baukostenzuschüsse beinhalten Ver- und Entsorgungsleitungen für Wasser, Abwasser und Elektro

Teilfläche aus Flurstück 113/30, 560 m<sup>2</sup>  
(Eigentümer Gemeinde Harth-Pöllnitz)

Teilfläche aus Flurstück 110/4, 688 m<sup>2</sup> (Eigentümer Telekom)

Teilfläche aus Flurstück 110/5, 688 m<sup>2</sup> (Eigentümer Telekom)

#### Anfragen bei der

Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 in Niederpöllnitz  
Telefon: 036607/2368 oder 2564 oder 60588; Fax: 036607/60590

## Wahlbekanntmachung Landtagswahl am 01.09.2024

1. Am **01.09.2024** findet die **Wahl zum 8. Thüringer Landtag** statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinde Harth-Pöllnitz bildet **5 Wahlbezirke** wie folgt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer)
1000	Niederpöllnitz, Birkigt, Wetzdorf, Uhlersdorf, Forstwolfersdorf und Rohna	Kulturhaus Niederpöllnitz, Dorfplatz 3, 07570 Harth-Pöllnitz, OT Niederpöllnitz
2000	Großebbersdorf, Struth, Birkhausen	Dorfgemeinschaftszentrum Nr. 64, 07570 Harth-Pöllnitz, OT Großebbersdorf
3000	Frießnitz, Grochwitz, Neundorf	Speisesaal Frießnitz, Hauptstr. 22, 07570 Harth-Pöllnitz, OT Frießnitz
4000	Burkersdorf, Nonnendorf	Dorfgemeinschaftszentrum Burkersdorf, Anger 1, 07570 Harth-Pöllnitz, OT Burkersdorf
5000	Köfel, Köckritz	Feuerwehrhaus Köfel, Nr. 34 a, 07570 Harth-Pöllnitz, OT Köfel

In den **Wahlbenachrichtigungen**, die den Wahlberechtigten bis **spätestens 09.08.2024** übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 01.09.2024, um 17.00 Uhr in der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1, 07570 Harth-Pöllnitz zusammen. Die Auszählung beginnt um 18.00 Uhr.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums den Stimmzettel ausgehändig.

Jeder Wähler hat eine **Wahlkreisstimme** und eine **Landesstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** die Namen der Bewerber der zugelassenen Wahlkreisvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Wahlkreisvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Partei-bezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Wahlkreisstimme** in der Weise ab,

- dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Landesstimme** in der Weise,

- dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises
  - oder
  - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 15 Abs. 4 des Thüringer Landeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Harth-Pöllnitz, den 27.07.2024

gez. Liehr – Wahlleiterin

## **Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 01.09.2024**

1. **Das Wählerverzeichnis** zur Thüringer Landtagswahl für die Gemeinde Harth-Pöllnitz liegt in der Zeit vom **12.08.2024 bis 16.08.2024** zu den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1, 07570 Harth-Pöllnitz für Wahlberechtigten **zur Einsichtnahme aus**. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wahlberechtigte können verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist ihr Geburtsdatum unkenntlich gemacht wird. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen.

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann bis **spätestens 16.08.2024, 12.00 Uhr** bei der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, **erhalten bis spätestens zum 09.08.2024 eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an den Landtagswahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 Thüringer Landeswahlordnung (bis zum 12.08.2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes (bis zum 16.08.2024) versäumt hat.

b) wenn sein Recht auf Teilnahme der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes entstanden ist, oder

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

**Wahlscheine** können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum 30.08.2024, 18.00 Uhr** bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch **beantragt werden**.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht nachweisen**, dass er dazu be-

rechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Der Wahlberechtigte kann die Briefwahlunterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch ein Postunternehmen übersandt oder amtlich überbracht werden können.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisnahme verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Harth-Pöllnitz, 27.07.2024

gez. Liehr

Wahlleiterin der Gemeinde Harth-Pöllnitz

---

## **Bekanntmachung Planfeststellungsverfahren für B 175n OU Groöbersdorf (einschließlich Neuanbindung der B 2), OU Frießnitz und OU Burkersdorf mit Um- und Ausbauabschnitten in den Gemeinden Mittelpöllnitz (Landkreis Saale-Orla) und Harth-Pöllnitz sowie der Stadt Weida (Landkreis Greiz)**

### **1. Planänderung**

Der Freistaat Thüringen, vertreten durch das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, hat für das o. a. Bauvorhaben die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens beim Thüringer Landesverwaltungsamt beantragt. Für das Vorhaben besteht eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 5 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG).

Als Ergebnis des Erörterungstermines am 06. und 07. Juli 2022 in Niederpöllnitz ist die Ausgangsplanung vom Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr überarbeitet worden.

Die Planänderung umfasst technische, landschaftspflegerische und grunderwerbsmäßige Änderungen. Der dem Vorhaben zu Grunde gelegte Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie wurde aktualisiert. Neu erstellt wurde ein Fachbeitrag Klima.

Im Einzelnen sind folgende Änderungen vorgesehen:

#### Technische Änderungen:

- Wegfall des Wirtschaftsweges „B 2 WW1“
- Verlängerung des Wirtschaftsweges „K 518 WW 2“
- Verkürzung des Wirtschaftsweges „K 120 WW 1“
- Ergänzung der Regenrückhaltebecken „RRüB 1“ bis „RRüB 5“ mit Retentionsbodenfiltern

- Vergrößerung der Fahrbahnbreite des Wirtschaftsweges „B 2 WW 5“
- Zusätzliche Feldzufahrten an der B 2 bei Bau-km 2+350
- Verbreiterung eines Teilstücks des Radwegs nach Lederhose und Entfall Ersatzfläche LBP
- Gebundene Befestigung des Wirtschaftsweges „B 2 WW 3“ bis Bau-km 0+200
- Verkürzung des Wirtschaftsweges „B 175 WW 3“
- Fußweg zwischen B 175n und verbleibender Kleingartenanlage in Großebersdorf
- Änderung Fahrbahnbelag an den Ortsumgehungen von Gussasphalt auf Splittmastixasphalt
- Neuerrichtung Spielplatz und Neuanpflanzung Eiche der Partnergemeinde in Großebersdorf
- geänderte Anbindung Wirtschaftsweg „B 175 WW 2.2“ über Wirtschaftsweg „B 175 WW 5“
- durchgängige Wirtschaftswege-Verbindung zwischen Wirtschaftsweg „B 175 WW 6“ und „B 175 WW 8“ sowie Wegfall Ausbau Wirtschaftsweg „B 175 WW 7“
- Umplanung Anschlussstelle Frießnitz / Burkersdorf der B 175n
- Neue 380-kV-Höchstspannungsleitung 50Hertz bei Burkersdorf

#### Landschaftspflegerische Änderungen:

Vergrößerung Waldausgleichsfläche 17 A  
Offenlegung Schießbach

#### Änderungen der Grunderwerbsunterlagen:

Aufgrund der technischen und landschaftspflegerischen Änderungen ergeben sich auch andere Betroffenheiten. Die hieraus erfolgten Änderungen sind in den Grunderwerbsplänen und im Grunderwerbsverzeichnis dargestellt.

Grunderwerb Flurstück 336 Gemarkung Großebersdorf Flur 3

#### Gutachten:

Überarbeiteter Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie  
Neu erstellter Fachbeitrag Klima

Durch die vorgenommenen Änderungen werden **Grundstücke in den Gemarkungen Burkersdorf, Frießnitz, Großebersdorf, Köfeln, Neundorf und Struth** beansprucht.

Die geänderten Planunterlagen (Zeichnungen und Erläuterungen) liegen in der Zeit

**vom 01. August 2024 bis 02. September 2024  
in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz,  
Am Porstendorfer Weg 1, 07570 Harth-Pöllnitz**

während der Dienststunden

Mo	9:00 Uhr – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Di	9:00 Uhr – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mi	geschlossen
Do	geschlossen
Fr	7:30 Uhr – 11:30 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Die Planungsunterlagen (Ausgangsplanung / Planänderung) sind auch zu diesem Zeitpunkt auf der Homepage des Thüringer Landesverwaltungsamtes unter (<https://landesverwaltungsamt.thueringen.de/wirtschaft/planfeststellungsverfahren/anhoeerungsverfahren-laufender-planfeststellungsverfahren>) einsehbar.

Es wird jedoch darauf verwiesen, dass das in Papierform öffentlich ausgelegte Planexemplar maßgebend für das Planverfahren ist, da Abweichungen bei der elektronischen Wiedergabe nicht vollständig ausgeschlossen werden können.

1. Jeder, dessen Belange durch die **Planänderung** berührt werden, kann bis spätestens einen Monat (gemäß § 21 Abs. 2 UVPG) nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 02. Oktober 2024, beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Ref. 540, Jorge-Semprún-Platz 4 in 99423 Weimar oder bei der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 in 07570 Harth-Pöllnitz Einwendungen gegen die **Planänderungen** schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss Name und Anschrift des Einwenders, den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist sind Einwendungen (gemäß § 73 Nr. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz – VwVfG –) sowie Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen (gemäß § 73 Nr. 4 Satz 5 – VwVfG –) ausgeschlossen. Einwendungen, die schon gegen die Ursprungsplanung hätten erhoben werden können, sind ebenfalls ausgeschlossen.

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleich lautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der
  - a) nach landesrechtlichen Vorschriften im Rahmen des § 3 des Umweltrechtsbehelfsgesetzes anerkannten Vereine
  - b) sowie der sonstigen Vereinigungen, soweit sich diese für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), von der Auslegung des Plans.
3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 17a Nr. 5 FStrG).

Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht werden. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen wird der Vertreter, von dem Termin gesondert benachrichtigt (§ 17 VwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist der Anhörungsbehörde durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden.  
Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre nach § 9a FStrG in Kraft.  
Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 9a Abs. 6 FStrG).
8. Da das Vorhaben UVP-pflichtig ist, wird darauf hingewiesen,
  - dass die für das Verfahren und die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens zuständige Behörde das Thüringer Landesverwaltungsamt ist,
  - dass über die Zulässigkeit des Vorhabens durch Planfeststellungsbeschluss entschieden werden wird,
  - dass die ausgelegten Planunterlagen die nach § 16 UVPG notwendigen Angaben enthalten und
  - dass die Anhörung zu den ausgelegten Planunterlagen auch die Einbeziehung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Vorhabens gem. § 19 Abs. 1 UVPG ist.

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Harth-Pöllnitz

Harth-Pöllnitz, den 27.07.2024

gez. Vorsatz  
Bürgermeister



## STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz ist ab 01.01.2025 eine Stelle als

### Sachbearbeiter (m/w/d) im öffentlichen Dienst Buchhaltung/Kämmerei

in Teilzeit (30 h wöchentlich) neu zu besetzen.

Die Stelle ist zunächst für ein Jahr befristet und kann nach Ablauf in eine unbefristete Beschäftigung umgewandelt werden.

#### Aufgaben:

- Prüfung und Verbuchung von Eingangsrechnungen
- Eingehende Rechnungen in die Haushalts-Systematik einpflegen
- Bearbeitung der Kontoauszüge der Gemeinde Harth-Pöllnitz
- Eröffnung des Buchungstages und Erstellen des Tagesabschlusses der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz
- Abwicklung des elektronischen und manuellen Zahlungsverkehrs inklusive der Kontrolle von Zahlungslisten
- Ablage/Verwaltung von Buchungsgut
- Dateneinpflege und administrativen Aufgaben betreffend des Essenanbieter-Programms (MensaMax)
- Zuarbeiten zur Auswertung von Aufstellungen und Statistiken
- monatlicher Essenabrechnungen mit dem Träger Bildung und Teilhabe
- Erfassen und Verwaltung des Anlagebestandes/-Vermögens (Planung, Organisation und Durchführung der Inventarisierung und Inventur der Grundstücke und kommunalen Einrichtungen)

#### Voraussetzungen:

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (m/w/d) oder mehrjährige Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position
- gute Kenntnisse in MS-Office und sicherer Umgang mit dem PC (insbes. Excel)
- hohe Auffassungsgabe sowie eine selbständige, eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen im Inland
- Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen

- einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit regelmäßigen, planbaren Arbeitszeiten
- arbeiten in einem motivierten Team
- eine Vergütung nach TVöD in der für kommunale Arbeitgeber geltenden Fassung

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis kopien, lückenlosem Tätigkeitsnachweis, Beurteilungen und evtl. Reverenzen) richten Sie bitte **bis zum 21.08.2024** an die

**Gemeinde Harth-Pöllnitz  
z.Hd. Frau Simone Fischer  
Am Porstendorfer Weg 1  
07570 Harth-Pöllnitz**

oder per E-Mail an [hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de](mailto:hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de).

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Menschen sind erwünscht und werden bei Erfüllung des Anforderungsprofils entsprechend den gesetzlichen Regelungen vorrangig in das Auswahlverfahren einbezogen. Ein vollständiger Nachweis ist beizufügen.

Bewerbungsunterlagen, die als unverschlüsselte E-Mails übersandt werden, sind auf diesem Weg gegen unbefugte Kenntnisnahme oder Veränderung nicht geschützt. Diese Bewerbungen werden jedoch auch berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Anlagen und Nachweise zur Bewerbung sind in Kopie einzureichen. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizufügen, alle anderen Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet. Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten, soweit diese im Rahmen des Auswahlverfahrens benötigt werden, zu. Ihre Daten werden ausschließlich für das Auswahlverfahren verwendet und für die Dauer des Verfahrens gespeichert und nach Abschluss gelöscht.

gez. Vorsatz – Bürgermeister

## STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz ist ab sofort die Stelle eines

### Sachbearbeiter (m/w/d) Wohnungsverwaltung

in Teilzeit (35 h wöchentlich) neu zu besetzen.

Die Stelle ist zunächst für ein Jahr befristet und kann nach Ablauf in eine unbefristete Beschäftigung umgewandelt werden.

#### Aufgaben:

- Verwaltung von Wohnimmobilien und kommunalen Grundstücken
- Stammdatenpflege und Kautionsverwaltung
- Umsetzung und Überwachung gesetzlicher Vorgaben
- Hauptansprech- und Verhandlungspartner für die Belange unserer Mieter
- Führung eigenverantwortlicher Mietergespräche, Terminvereinbarung und Wahrnehmung von Vor-Ort-Terminen
- Durchführung von Wohnungsbesichtigungen, -abnahmen und -übergaben
- Kontrolle, Bearbeitung und Freigabe von Rechnungen
- Kooperation mit Rechtsanwälten
- Bearbeitung eingehender Beschwerden
- Erstellung der jährlichen Betriebskostenabrechnungen
- selbständige Organisation von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an den Gebäuden und technischen Anlagen in Kooperation mit unseren Handwerkern
- Umsetzung der Digitalisierung in der Wohnungsverwaltung
- Verwaltung der bestehenden Pacht- und Nutzungsverträge
- Neuabschluss und die Beendigung von Pacht- oder Nutzungsverträgen
- Bearbeitung von Vorkaufsrechtsanfragen und Grundstücksangelegenheiten
- Erfassung und Verwaltung des Anlagebestandes/-Vermögens (Planung, Organisation und Durchführung der Inventarisierung und Inventur der Grundstücke und kommunalen Einrichtungen)

#### Voraussetzungen:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Immobilienkaufmann (m/w/d) oder mehrjährige Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position
- eine selbständige, eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise
- selbstbewusstes und sicheres Auftreten, sowie ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit
- sicherer Schriftverkehr mit Mietern, Behörden und Rechtsanwälten
- fundierte Kenntnisse im Mietrecht
- gute Kenntnisse in MS-Office und sicherer Umgang mit dem PC
- Fahrerlaubnisklasse B (Die Nutzung des privaten PKWs für Dienstfahrten wird vorausgesetzt.)
- Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen im Inland wird vorausgesetzt

#### Wir bieten Ihnen

- einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit regelmäßigen, planbaren Arbeitszeiten
- arbeiten in einem motivierten Team
- eine Vergütung nach TVöD in der für kommunale Arbeitgeber geltenden Fassung

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnis kopien, lückenlosem Tätigkeitsnachweis, Beurteilungen und evtl. Reverenzen) richten Sie bitte **bis zum 31.08.2024** an die

**Gemeinde Harth-Pöllnitz  
z.Hd. Frau Simone Fischer  
Am Porstendorfer Weg 1  
07570 Harth-Pöllnitz**

oder per E-Mail an [hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de](mailto:hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de).

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Menschen sind erwünscht und werden bei Erfüllung des Anforderungsprofils entsprechend den gesetzlichen Regelungen vorrangig in das Auswahlverfahren einbezogen. Ein vollständiger Nachweis ist beizufügen.

Bewerbungsunterlagen, die als unverschlüsselte E-Mails übersandt werden, sind auf diesem Weg gegen unbefugte Kenntnis-

nahme oder Veränderung nicht geschützt. Diese Bewerbungen werden jedoch auch berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Anlagen und Nachweise zur Bewerbung sind in Kopie einzureichen. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizufügen, alle anderen Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet. Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten, soweit diese im Rahmen des Auswahlverfahrens benötigt werden, zu. Ihre Daten werden ausschließlich für das Auswahlverfahren verwendet und für die Dauer des Verfahrens gespeichert und nach Abschluss gelöscht.

gez. Vorsatz – Bürgermeister

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Staatlich anerkannter Heilpädagoge oder Heilerziehungspfleger (m/w/d) in der Kindertagesstätte „Abenteuerland“ Burkersdorf

Die Gemeinde Harth-Pöllnitz sucht ab sofort einen Heilpädagoge oder Heilerziehungspfleger (m/w/d) mit einer flexiblen bedarfsorientierten Arbeitszeit von 35 Wochenstunden.

#### Aufgaben:

- Umsetzung des Konzeptes unserer Einrichtung (lebensbezogener Ansatz) bei der pädagogischen Arbeit mit den Kindern

#### Wir erwarten:

- Abschluss einer staatlich anerkannten Ausbildung zum Heilpädagoge oder Heilerziehungspfleger (m/w/d) bzw. zur Fachkraft mit ähnlicher Qualifikation
- Kenntnisse über die Anforderungen des Thüringer Bildungsplanes
- Kreativität und Offenheit für neue Ideen und Impulse
- Teamfähigkeit, Flexibilität hinsichtlich der Arbeitszeit

#### Wir bieten:

- Beschäftigung im Angestelltenverhältnis
- tarifliche Vergütung nach TVÖD ERZ S 8b
- befristeter Arbeitsvertrag unter Berücksichtigung der Bedarfsplanung 2024/2025 und dem dort festgelegten Stundenbedarf mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von flexiblen 35 Stunden, der bei Eignung nach einem Jahr in einen unbefristeten Arbeitsvertrag umgewandelt wird
- gutes Arbeitsklima in einem netten Team

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung bis **18.08.2024** an die

**Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz**  
**z.H. Simone Fischer**  
**Am Porstendorfer Weg 1**  
**07570 Harth-Pöllnitz**

oder per E-Mail an [hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de](mailto:hauptamt.fischer@harthpoellnitz.de) zu senden.

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Menschen sind erwünscht und werden bei Erfüllung des Anforderungsprofils entsprechend den gesetzlichen Regelungen vorrangig in das Auswahlverfahren einbezogen. Ein vollständiger Nachweis ist beizufügen.

Bewerbungsunterlagen, die als unverschlüsselte E-Mails übersandt werden, sind auf diesem Weg gegen unbefugte Kenntnisnahme oder Veränderung nicht geschützt. Diese Bewerbungen werden jedoch auch berücksichtigt.

Aus verwaltungstechnischen Gründen erfolgt keine Eingangsbestätigung. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Anlagen und Nachweise zur Bewerbung sind in Kopie einzureichen. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizufügen, alle anderen Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet. Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten, soweit diese im Rahmen des Auswahlverfahrens benötigt werden, zu. Ihre Daten werden ausschließlich für das Auswahlverfahren verwendet und für die Dauer des Verfahrens gespeichert und nach Abschluss gelöscht.

gez. G. Vorsatz – Bürgermeister

## Mitteilung

### Beschlüsse der Verbandsausschusssitzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal vom 05.02.2024



01/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2024 für die Investitionsmaßnahme Mischwassersammler Gera, Am Kupferhammer in Höhe von 300,0 T€ brutto zu Lasten der Investitionsmaßnahme Abwasser Waltersdorf Kläranlage und Ortsnetz.
2. die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2024 für die Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung Gera, Am Kupferhammer in Höhe von 100,0 T€ netto zu Lasten der Investitionsmaßnahme Trinkwasser Waltersdorf Ortsnetz.

02/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. die Umwelttechnik und Wasserbau GmbH, Am Stein 50, 07768 Kahla erhält für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Mischwassersammler, Gera, Salzstraße
2. Bauabschnitt den Vergabezuschlag.
2. die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme in Höhe von 310.990,73 € brutto.

### Beschlüsse der Verbandsausschusssitzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal vom 15.04.2024

04/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2024 für die Investitionsmaßnahme Mischwassersammler Gera, Pfortener Straße in Höhe von 323,0 T€ brutto zu Lasten der Investitionsmaßnahme Abwasser Waltersdorf Kläranlage und Ortsnetz.
2. die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2024 für die Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung Gera, Pfortener Straße in Höhe von 71,1 T€ netto zu Lasten der Investitionsmaßnahme Trinkwasser Waltersdorf Ortsnetz.

05/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. Die STRABAG AG Direktion Sachsen/Thüringen, Vogtlandstraße 8, 07549 Gera erhält für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung Mischwassersammler, Gera, Uhlstraße den Vergabezuschlag.
2. Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung in Höhe von 191.836,02 € brutto.
3. Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Mischwasserleitung in Höhe von 512.150,63 € brutto

05/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. Die STRABAG AG Direktion Sachsen/Thüringen, Vogtlandstraße 8, 07549 Gera erhält für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung Mischwassersammler, Gera, Pfortener Straße den Vergabezuschlag.
2. Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Trinkwasserleitung in Höhe von 320.832,66 € brutto.
3. Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Mischwasserleitung in Höhe von 622.445,64 € brutto

### Beschlüsse der Verbandsausschusssitzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal vom 06.05.2024

10/24 Verbandsausschuss beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2024 für die Investitionsmaßnahme Optimierung des Ex-Schutzes an Abwasseranlagen in Höhe von 120,0 T€ brutto zu Lasten der Investitionsmaßnahme Abwasser Waltersdorf Kläranlage und Ortsnetz.

11/24 Der Verbandsausschuss beschließt:

1. Die STRABAG AG Direktion Sachsen/Thüringen, Vogtlandstraße 8, 07549 Gera erhält für die Durchführung

- der Investitionsmaßnahme Sanierung Mischwasser-sammler, Gera, Vogtlandstraße den Vergabezuschlag
- Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Sanierung Mischwasserleitung in Höhe von 838.394,836 € brutto.

### Beschluss der Verbandsausschusssitzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal vom 17.06.2024

- 15/24 Der Verbandsausschuss beschließt:
- Die Heinrich Wassermann GmbH & Co.KG Zweigniederlassung Crossen, Am Rautenanger 8, 07613 Crossen a. d. Elster, erhält für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Abwasserpumpwerk Elsterwiesen den Vergabezuschlag.
  - Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme beträgt 311.575,58 € brutto.

Die Anlagen liegen zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal, De-Smit-Straße 6 in 07545 Gera während der üblichen Dienststunden aus.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz

OT Niederpöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1, 07570 Harth-Pöllnitz

Telefon: 0366 07/2368 oder 2564, Fax: 0366 07/60590  
[info@harthpoellnitz.de](mailto:info@harthpoellnitz.de)  
[einwohnermeldeamt@harthpoellnitz.de](mailto:einwohnermeldeamt@harthpoellnitz.de)  
[kaemmerei@harthpoellnitz.de](mailto:kaemmerei@harthpoellnitz.de)  
[wohnungsverwaltung@harthpoellnitz.de](mailto:wohnungsverwaltung@harthpoellnitz.de)

Besuchen Sie unsere Webseite im Internet unter:  
[www.harthpoellnitz.de](http://www.harthpoellnitz.de)

**Gemeindeverwaltung, Kämmerei, Kasse,  
Einwohnermeldeamt, Bauamt, Wohnungsverwaltung**

Montag 09.00 – 11.30 Uhr ■ 13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 – 11.30 Uhr ■ 13.00 – 18.00 Uhr

Freitag 07.30 – 11.30 Uhr

**(Mittwoch und Donnerstag keine Sprechzeiten)**

*(Außerhalb der Sprechzeiten sind Terminabsprachen unter der Telefon-Nr.: 036607/2368 oder 2564 möglich.)*

**Sprechstunde: Kinder- und Jugendsprechstunde  
beim Bürgermeister:**

**06.08.2024 von 17:00 bis 18:00 Uhr**

*Gerne könnt ihr eure Anregungen und  
Mitteilungen schriftlich einreichen.*

**Ortsteilbürgermeister Niederpöllnitz/Birkigt:**

**am 06.08.2024 von 17:00 bis 18:00 Uhr**

*in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz  
Am Porstendorfer Weg 1 in Niederpöllnitz*

**Schiedsstelle:** jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz  
Am Porstendorfer Weg 1, Niederpöllnitz

**Schiedsfrau:** Rosemarie Ronneberger

*(Außerhalb der Sprechzeiten ist nach telefonischer Vereinbarung  
unter der Tel.-Nr.: 036607/60106 eine Beratung möglich.)*

**VDK Sozialverband:** Telefon/Fax: 03661/2746 (Frau Schwabe)

**Kontaktbereichsbeamter der Polizeiinspektion Greiz**  
Sprechstunde in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz  
dienstags von 13.00 – 17.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung  
Telefon: 036607 / 20331 oder 0152 / 22890515 (mobil)

Alternativ können Sie sich mit Ihrem Anliegen an die  
nachfolgenden Dienststellen wenden:

**Polizeiinspektion Greiz, Brunnengasse 10, 07973 Greiz**  
Telefon: 03661/621-0 · Fax: 03661/621-199

## GEMEINDENACHRICHTEN



Geburtstage und Jubiläen  
der Gemeinde Harth-Pöllnitz  
im Jahr 2024 **Monat August**

Moderer, Margot Niederpöllnitz 23.08.1937 87 Jahre  
Allen Jubilaren im Monat August gratulieren wir recht herzlich  
und wünschen weiterhin Gesundheit und alles Gute.

### Mitteilung zur Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihrer Jubiläen wünschen, so können Sie hierfür ein Einwilligungsförmular in der Gemeindeverwaltung erhalten. Wenden Sie sich dazu bitte an das Sekretariat zu den jeweiligen Öfönungszeiten. Fragen können telefonisch unter der 036607/2368 beantwortet werden.

## Kirchliche Nachrichten

**Evangelisch-Lutherischer Kirchengemeindeverband Weida**

**Kontakt für alle Kirchengemeinden des Kirchengemeindeverbandes Weida über das Kirchbüro: Kirchplatz 4, 07570 Weida,**

**Tel. 036603 62593, Fax 41275,**

**Frau Helena Geitel, helena.geitel@ekmd.de**

**Bürozeiten: Mo, Mi-Fr 08:00-15:30 Uhr (Di geschlossen)**

**E-Mail: ev-kirche-weida@t-online.de, www.ev-kirche-weida.de**

**Kantor KMD Patrick Kabjoll, Ludwig-Jahn Str. 12a, Tel. 036603 71285,**

**patrick.kabjoll@ekmd.de**

**Gemeindepädagogin Odette Schmidt, odette.schmidt@ekmd.de**

**Bankverbindung: Ev.-Luth. Kirchengemeindeverband Weida**

**IBAN DE55 5206 0410 0008 0162 59**

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

**Freitag, 02.08.**

Frießnitz 18:00 Uhr Hof-Gottesdienst am Anger 7

**Montag, 05.08.2024**

Forstwolfersdorf 19:00 Uhr Versammlung  
für alle Forstwolfersdorfer  
„Unterwegs in die Zukunft,  
mit einem Koffer voller Ideen!“  
in der Kirche

**Donnerstag, 08.08.**

Neundorf 19:00 Uhr Versammlung für alle Neundorfer  
„Unterwegs in die Zukunft,  
mit einem Koffer voller Ideen!“  
im Gemeinschaftshaus  
„Otto's Hof“

**Sonntag, 11.08. für alle Kirchengemeinden des KGV Weida**

Weida 10:00 Uhr festlicher Gottesdienst  
mit Einführung von Pfarrer  
Sebastian Schäffner

**Donnerstag, 15.08.**

Köckritz 18:00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 16.08.**

Burkersdorf 10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim  
Neundorf 18:00 Uhr Gottesdienst  
anschließend Beisammensein  
im Dorfgemeinschaftshaus

**Montag, 19.08.**

Köckritz 19:00 Uhr Versammlung  
für alle Hohenölsener  
„Unterwegs in die Zukunft,  
mit einem Koffer voller Ideen!“  
in der Kirche

**Sonntag, 25.08.**

Seifersdorf 09:00 Uhr Gottesdienst

Sirbis 10:00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 26.08.**

Rohna 19:00 Uhr Versammlung  
für alle Hohenölsener  
„Unterwegs in die Zukunft,  
mit einem Koffer voller Ideen!“  
in der Kirche

**Freitag, 30.08.**

Rohna 18:30 Uhr Wochenschluss-Andacht



# Kindergartennachrichten

## Neueste Nachrichten vom Kindergarten „Regenbogen“ aus Niederpöllnitz



Unsere „Füchse-Abschlusswoche“ begann am Montag mit unserem Feuerwehrtag. René Meuche und seine Kammeraden holten uns im Kindergarten mit dem Feuerwehrauto ab und teils mit Blaulicht und Martinshorn führen wir wie echte Feuerwehrleute „zum Einsatz“ auf den Sportplatz. Dort wurde uns nicht nur die gesamte Technik erklärt, sondern wir mussten auch Erste-Hilfe leisten und einen Löschangriff üben. Sogar für eine zünftige Mittagessen-Stärkung mit allem, was kleine Feuerwehrleute brauchen, wurde gesorgt. Vielen Dank für diesen erlebnisreichen Tag und die Unterstützung an alle Beteiligten.

Am Dienstag, bei unserem superlangen Waldtag, konnten wir sooo lange draußen bleiben und spielen. So intensiv konnten wir den Wald noch nie erkunden. Gemeinsam mit unserer lieben Yoga-Isolde haben wir zuerst den Blaubeer-Berg entdeckt und ganz viele Beeren gepflückt und genascht – lecker! Sogar unser Mittagessen kam, dank Michael, in den Wald. Da lag es nah, auch gleich die Mittagsruhe draußen zu machen. Dass diese nicht sehr lang war, dafür aber mit interessanten Geräuschen, störte uns nicht. Nur die vielen Mücken!

Am Mittwoch wartete auch schon der nächste Höhepunkt auf uns. Mit dem Zug ging es nach Gera in den Tierpark. All die vielen Tiere, die wir bereits kannten oder kennengelernt haben, waren schon interessant, aber dass wir auch noch bei der Löwenfütterung dabei sein konnten, war echt super.

Am Parkspielplatz haben wir gezeigt, wie toll wir klettern können, aber die Kinder haben auch erkannt, dass die Kinder eines anderen Kindergartens irgendwie „nicht so freundlich und klug sind wie wir“.

Auf unsere Füchse konnten wir aber sehr stolz sein. Nach einer Stärkung am Imbiss sind wir am Ende auch noch mit der Parkbahn gefahren.

Nicht weniger abwechslungsreich wurde es am Donnerstag. Nach dem Mittagsschlaf starteten wir mit Klingeln und lautem „Tschüss Kindergarten“ unsere Fahrradtour.

Diese führte uns zuerst bis Porstendorf, wo wir uns am Spielplatz austoben konnten und sogar mit einem Eis von Elias Mama überrascht wurden. Mit frohem Mut ging die Fahrt weiter nach Mittelpöllnitz. In Marcos Garten gab es frischen Saft und Melone zu naschen und ganz viel zu klettern und zum Spielen. Weiter ging die Fahrt dann über Wetzdorf und zurück in den Kindergarten nach Niederpöllnitz.

Alle Kinder haben ihre Sache als Verkehrsteilnehmer richtig toll gemacht und sich ein großes Lob verdient! Es waren immerhin fast 10 anstrengende Kilometer.

Als wir ankamen, war der Kindergarten leer und somit zur Freude der Kinder nur für uns da. Es wurde gespielt und gelacht und fast alle wollten mit ihren Fahrrädern noch weiter im Garten fahren, spielen und nebenbei ganz viel naschen. Irgendwann war es aber Zeit für das Abendessen, natürlich im Freien und von den Eltern frisch zubereitet – Nudeln mit Tomatensoße – lecker! Danke. Nachdem sich die Sonne langsam verabschiedete, sammelten wir Holz und machten unser Lagerfeuer an. Dabei tanzten und sangen die Kinder um's Feuer herum. Stockbrot gab es natürlich auch.

Als es ganz dunkel war, zogen wir mit den Taschenlampen dann zur Nachtwanderung durch Niederpöllnitz. Vom Zuckertütenbaum war zwar immer noch nichts zu sehen, dafür entdeckten unsere Lampen aber erst auf den Wiesen und dann an der Ruine die Geister. Irgendwie sind uns diese aber wieder entwischt. Als wir aber wieder im Kindergarten ankamen, waren diese bereits dort und spukten, erst durch den Garten, dann durch's Haus. Dabei hatten sie auch noch unseren Mr. Fox dabei. Na gibt's das? Viele ängstliche kleine Hände hatten schon lange Schutz bei den Erziehern gesucht, aber tapfer unterstützt von den Freunden durchgehalten.

Nach all den aufregenden Erlebnissen mussten wir nun aber ganz schnell zu Bett. Und das klappte super, Eltern aufgepasst!, wir sagten nur 1, 2, 3 und dann sollten die Augen zu sein und sofort geschlafen werden. Und (zu unserer eigenen Überraschung) genau so haben es die „Füchse“ auch, wie versprochen, gemacht.

Nach aufregenden Träumen wurden wir dann aber Viertel Acht geweckt und mit einem leckeren Frühstück begrüßten wir den neuen Tag.

Jetzt mussten wir uns aber auf den Weg machen, um den Zuckertütenbaum zu finden. Den hatten wir bei all der Aufregung unserer Nachtwanderung nämlich immer noch nicht gefunden. Zum Glück hatten unsere schlaun Füchse Hinweise entdeckt, den richtigen Weg gefunden, Aufgaben erfolgreich gelöst und tatsächlich, versteckt an einem Baum, die Zuckertüten entdeckt.



Stolz und überglücklich wurden diese dann nach Hause getragen. Mehr als erschöpft nach diesen 5 erlebnisreichen Tagen, aber überglücklich und dankbar, fanden die Kinder, dass dies „die schönsten Tage ihrer Kindergartenzeit“ waren.

Ach ja, am nächsten Morgen mussten wir ja schon wieder fit sein.

In Weida wurde zum Bummi-Sportfest geladen, und wir als Titelverteidiger wollten unseren Bummi ja wieder zurückholen. Leider durften wir den ja nicht (wie versprochen!) nach 3x in Folge gewonnen behalten. Da haben sich die „Füchse“ gedacht, dann gewinnen wir halt einfach wieder.

Und so sollte es auch kommen. Trotz starker Gegner haben es unsere Kinder tatsächlich zum 4. Mal in Folge geschafft, den Sieg nach Niederpöllnitz zu holen.

Zum ersten Mal mit 3 Mannschaften am Start haben alle, von Eltern und Geschwistern lautstark angefeuert, gezeigt, was sie im Kindergarten gelernt haben und wie toll sie sich entwickelt haben. Glückwunsch ihr super Sportler!



Wir wünschen unseren Schulanfängern einen guten Start in der Schule mit viel Erfolg und ganz viel Freude beim Lernen.

Die Erzieher/-innen vom Kindergarten „Regenbogen“ Niederpöllnitz

„...schön war's hier im Kindergarten, jetzt ist Schule dran.“

## Aus dem Vereinsleben

### Tag des offenen Dorfsentrums 1. September 2024 14:00 – 18:00 Uhr

Heimatstube, Kirche und Ruine sind geöffnet und werden durch unsere Vereinsmitglieder betreut, die Ihnen gern etwas zur Historie von Niederpöllnitz erzählen möchten.

- 14:30 Uhr Besichtigung und technischer Aufbau der Kirchenorgel.
- Führung durch die Kirche 15:00, 16:00 und 17:00 Uhr.
- Historische Führungen durch den Ortskern von Niederpöllnitz.



Heimatverein  
Niederpöllnitz e.V.

Für die Verpflegung ist mit Kaffee, Kuchen und Getränken gesorgt und für die Kleinen haben wir eine Bastelstation.

### Der Turm hat gewackelt



Der frisch ins Amt eingeführte Ortsteilbürgermeister Marko Kloucek eröffnete das Turmfest am Samstagnachmittag des zweiten Juniwochenendes bei strahlendem Sonnenschein. Anschließend stimmten die Sänger vom Männerchor mit Liedern auf das Fest ein.

Die Kinder der Kita Regenbogen unterhielten die Besucher mit ihrem Auftritt. Für das leibliche Wohl gab es Kaffee, Kuchen und zahlreiche Eisvariationen. Die Saaraer Schalmeien boten lautstark auf dem Dorfplatz ihr Können dar. Die Jugendfeuerwehr von Harth-Pöllnitz unter der Obhut von Tim Zetzmann präsentierte sich und ihre Arbeit. Kinder konnten mit der Kübelspritze ein Häuschen vor dem Abbrennen retten.

Auf dem Festgelände um die Turmruine und in der Hüpfburg gab es sehr toll angemalte und kreativ gestaltete Kindergesichter. Bei Isolde Müller und ihrem Team konnten Würmer gebastelt werden. Samstagabend spielte Simultan Partymusik der 80er bis zu den aktuellen Charts.

Am Sonntag ertönten die Instrumente der Pößnecker Stammtischmusikanten zum fröhlichen Frühschoppen mit Mittagessen. Die



Köche der Gulaschkanone zauberten leckeren Gulasch mit Rotkraut und Klößen. Die Nachfrage war immens.

Den Festausklang läutete der Männerchor mit einem Chortreffen ab.

Der Turm war an beiden Tagen für alle Besucher geöffnet. Rosi Ronneberger und Jakob Töpel vom Heimatverein standen Rede und Antwort für Interessierte.



Nicht zu vergessen – unsere Partnerfeuerwehr aus Egelsbach hatte eine Delegation mit 5 Leuten nach Thüringen geschickt.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Unterstützern und Sponsoren für die Hilfe bei der Durchführung des diesjährigen Turmfestes. Ohne eure Mitwirkung hätte das Fest nicht so großartig stattfinden können.

Feuerwehrverein Niederpöllnitz e. V.

### Blau-Weiß Neuigkeiten



Die Saison ist zu Ende, Sommerpause. Aber nach der Saison ist vor der Saison.

Bei bestem Fußballwetter und mustergültig präparierten Spielfeldern eiferten am Sonntag, dem 16.06.2024, 10 Teams Nachwuchsteams aus 7 Vereinen den Profis der derzeit stattfindenden Europameisterschaft nach. Insgesamt 199 Tore wurden in 10 Spielrunden auf 5 Plätzen erzielt. Der „Aha-Effekt“, den diese Spielform FUNino wieder einmal erbrachte, konnte man den letztlich ausgepowerten, aber auch glücklichen Spielern ansehen.

Unsere Blau-Weißen konnten 4 Siege, 3 Unentschieden und 3 Niederlagen verzeichnen und dabei ein Torverhältnis von 18:14 erkämpfen. Ein großes Kompliment geht an die Eltern und Großeltern unserer Kicker, die einen vielseitig gelobten Wettbewerb vorbereitet hatten.

Ein Dankeschön gilt auch den beiden Trainern Mike Antoniok und Marcus Huber.

Die erste Männermannschaft beendet die Saison auf dem 9. Platz in der Kreisoberliga. In der folgenden Vorbereitung werden verschiedene Testspiele absolviert und es findet im Juli ein Trainingslager in Aga statt. Wir hoffen auf Spielerzuwachs und neuen Elan für die neue Saison. Vielen Dank an das Trainerteam.

Das Kleinfeld-Team konnte am Ende der Saison einen Zweiten Platz erreichen. Hier gilt unser Dank dem Trainer Frank Fritzsche.

Am Freitag, dem 03.05., absolvierten unsere Volleyballer ihre letzten beiden Punktspiele in der heimischen Turnhalle.



Beide Ergebnisse hatten leider keinen großen Einfluss mehr auf die Platzierung in der Tabelle, der undankbare vierte Platz war leider schon in Stein gemeißelt. Sie bereiten sich jetzt auf ihr Beach-Turnier zum Sportfest am 17.08.24 vor. In den nächsten Wochen werden die Sand-Plätze hergerichtet und alle hoffen auf gutes Wetter, sodass so viel wie möglich draußen trainiert werden kann.

Unser Kindersport findet auch weiterhin mittwochs in der Turnhalle statt, in den Ferien wird auch mal eine Woche Pause gemacht. Vielen Dank an Jana Nippert.

Unsere Aerobic-Damen versammelten sich traditionell zur Radtour vor dem Saisonende. Über die Dörfer ging es am Ende zum Sportlerheim. Es gab toll dekorierte Schnitten und Suppe und das eine oder andere Kaltgetränk.

Die Damen der Gymnastik-Gruppe treffen sich ohne Pause mittwochs zu ihren Sporteinheiten, bei schönem Wetter auch mal auf dem Sportplatz oder im heimischen Garten zum gemütlichen Teil.

Im ansprechenden Ambiente des Niederpöllnitzer Kulturhauses fand am 24. Mai 2024 die Gesamtmitgliederversammlung des SV Blau-Weiss Niederpöllnitz statt. Hauptpunkt war natürlich die Wahl des neuen Vorstandes. Es war auch der Abend des Abschiedes von Steffen Rüdiger, der dieses Amt seit 2012 bekleidet hatte und nun seinen angekündigten Rückzug in letzten Momenten durchführte. So in seinem erneut offenen, sehr detaillierten Rechenschaftsbericht. Der Dank galt der Arbeit in den Sektionen des mitgliederstärksten Vereins der Großgemeinde Harth-Pöllnitz.

Begleitet wurde die Veranstaltung durch die Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste. So zeigten ihren Respekt vor der Arbeit im Verein Frau Prüfer, Geschäftsführerin SOLANUM, Dr. Schmidt, Vorsitzender der Agrar Genossenschaft e.G. Niederpöllnitz, Gottfried Vorsatz, Bürgermeister der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Günter Hoyer, Ehrenamtsbeauftragter im KFA Ostthüringen, Uwe Jahn, Landratsamt Greiz und Sören Albrecht, stellvertretender Vorsitzender des Kreissportbundes Greiz.

Es erfolgte dann die Wahl des neuen Vorstandes, aus dem Steffen Rüdiger und Daniel Kulhanek ausgeschieden waren. Es wurden in den neuen Vorstand Tanja Blichmann, Chris Blinde, Frank Fritzsche, Markus Huber, Paul Menzel, Hannes Poser, Marco Preller, Anja Schuster und Steffi Suhr gewählt. In ihrer konstituierenden Sitzung präsentierten die Vorstandsmitglieder dann ihren neuen Vorsitzenden: Hannes Poser.



Aktuelles gibt es auch immer unter [www.bw-niederpöllnitz.de](http://www.bw-niederpöllnitz.de).

**Wichtiger Termin:**  
**Samstag, 17.08.2024 Sportfest auf dem Sportplatz**

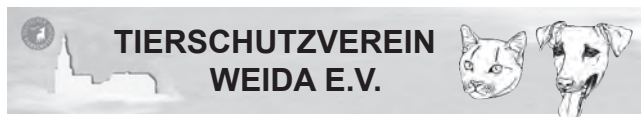
## Die Volkssolidarität gratuliert und informiert!

Unseren Mitgliedern, die im August ihren Geburtstag feiern, wünschen wir für das neue Lebensjahr eine schöne, glückliche Zeit bei bester Gesundheit.

Für den Monat August legen wir eine kleine Veranstaltungspause ein und wünschen unseren Mitgliedern schöne und erholsame Sommerwochen.

Wir freuen uns, Sie im September wieder gesund und munter begrüßen zu können.

## Der Verein „Harther Kern“ lädt ein!!!



Liebe Tierfreunde!

**Bevor Sie sich eine Katze anschaffen wollen, denken Sie an die Katzen, die im Tierheim auf ein liebevolles Zuhause warten, holen Sie sich eine Katze aus dem Tierheim.**

### **Auch Katzen haben ein Recht auf Tierschutz!**

Jährlich verschwinden unzählige Katzen. Gründe dafür ist das Abschließen der Katzen im Wald und Flur, viele Katzen fallen auch dem Straßenverkehr zum Opfer.

Das Problem ist für jene Katzen, die im Leben ungestört und ohne Kontakt zu den Menschen in verwilderten Fabriken und Grundstücke sowie Gärten leben, nicht geringer.

Die Katze ist auf den Mensch angewiesen, in der Pflege und der Ernährung.

Alleine vom Mäuse fangen kann eine Katze nicht überleben, schon gar nicht mit ihrem Nachwuchs.

Tierschutzvereine werden angerufen, um verwilderte Katzen zu helfen und es bietet sich ihnen immer ein trauriges Bild: Elende, verkommene und halb verhungerte Katzen, geplagt vom Katzenschnupfen, Katzensuche, Leukose, Augenkrankheiten, befallen von Flöhen und Würmern.

*Um den Katzen wirklich zu helfen, ist es wichtig, dass Sie an das Wohl ihrer Haus- oder Hofkatzen denken, lassen Sie sie kastrieren, um die unkontrollierte Vermehrung zu stoppen.*

Die Katzen werden es Ihnen danken.

### **Deutscher Tierschutzbund appelliert an alle Katzenhalter:**

- Folgen Sie unseren Aufruf und lassen Ihre Katze kastrieren, so leisten Sie einen direkten Beitrag zur Bekämpfung des Katzenelends.
- Unterstützen Sie die Tierschutzvereine in den Bemühungen, auch die frei lebenden Katzen kastrieren zu lassen.
- Machen Sie andere Tierfreunde auf die Katzenprobleme aufmerksam!

Was auch noch ein wichtiges Thema ist, ist die **Kennzeichnung** der Katzen durch ein Mikrochip, um ein entlaufendes Tier schneller an seinen Besitzer zurückgeben zu können.

Die Kennzeichnung der Katzen und Hunde ist aber nur hilfreich, wenn Sie das Tier auch registrieren lassen. Das ist kostenlos und nur tierbezogen ohne Behörden.

Informationen erhalten Sie unter [www.registrier-dein-tier.de](http://www.registrier-dein-tier.de) oder [www.tasso.net](http://www.tasso.net)

### **§ Recht**

Aussetzen oder Zurücklassen von Tieren ist strafbar – **§ 18 TierSchG** sowie **§ 3 Abs.3 TierSchG**



**§§ 965 BGB**

Fundtiere/Fundsachen müssen unverzüglich der Fundbehörde/ Ordnungsamt gemeldet werden. Außerhalb der Öffnungszeiten ist auch eine E-Mail möglich, muss aber wegen der Entscheidung/Unterbringung trotzdem kontaktiert werden!!

Weitere Fragen per E-Mail: tierheim-weida@web.de oder https://www.facebook.com/Tierheim.Weida

Euer Tierschutz-Weida-Team

**Amtsblatt der Gemeinde Harth-Pöllnitz**

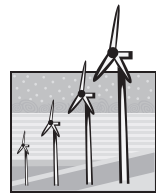
Kostenlose Verteilung an die Haushalte in der Gemeinde Harth-Pöllnitz  
 Druckauflage: 1.500  
 Herausgeber: Gemeinde Harth-Pöllnitz  
 Satz, Gestaltung und Druck: Emil Wüst & Söhne · C. Wüst e.K., Burgstraße 10 in 07570 Weida  
 Telefon: 03 66 03 / 55 30 · Fax: 03 66 03 / 55 35, kontakt@druckerei-wuest.de  
 Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 01.02.2023  
 \*©1 designed by Freepik.com

Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktionelle Beiträge (auch zugangsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung! Gerichtsstand ist Gera.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen, Texte und Änderungen übernehmen wir keine Gewähr.

Einzelexemplare sind bei der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz, OT Niederpöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1, 07570 Harth-Pöllnitz zu beziehen.

Ihr Energieberatungszentrum e.V.  
informiert



Messwerte Forstwolfersdorf (340 m ü. NN) von Vereinsmitglied Martin Unger	2024	März	April	Mai	Juni
Monatsmittelwert der Temperatur	°C (6.00 Uhr)	1,51	4,93	8,41	10,99
Niederschlagssumme	mm (l/m <sup>2</sup> )	9,5	39,5	100,5	91
Solarwärmegewinnung	kWh/m <sup>2</sup> Kollektorfläche	25	37,16	20,22	39,96
Durchschn. Windgeschwind. (20 m über Grund)	m/s	2,47	3,29	1,41	2,21
Energiegewinn Photovoltaik	kWh/m <sup>2</sup> Kollektorfläche	4,56	4,42	3,32	2,8

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 31.08.2024.  
 Redaktionsschluss für Ihre Beiträge ist der 21.08.2024.**

Für alle Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
anlässlich unserer  
*Goldenen Hochzeit*  
am 4. Mai 2024,  
möchten wir uns bei unserer Familie  
sowie Verwandten, allen Nachbarn,  
Freunden und Bekannten recht  
herzlich bedanken.  
Burkersdorf,  
im Juli 2024  
*Uta und Volkmar Trefflich*



**LAREMO**  
**75 JAHRE**  
LANDTECHNIK IN  
LANGENWETZENDORF  
**24./25. August**  
**2024** ab 10 Uhr

**LAREMO-GWERBEPARK**  
HOHE STRASSE 25  
07957 LANGENWETZENDORF

**Das erwartet Euch:**

- ▶ Landtechnik und Fahrzeuge
  - ▶ offene Werkstätten
  - ▶ kulinarische Köstlichkeiten aus der Region
- ▶ Hüpfburg & Kinderschminken
  - ▶ 50m Autokran
  - ▶ Feuerwerk
- ▶ Teamchallenge Maschinen-Tauziehen\*
- ▶ typenoffenes Oldtimer-Treffen\*

\*Anmeldung erforderlich per Mail jubilaem@laremo.de oder Tel. 036625 55130

WWW.LAREMO.DE

**KLEINANZEIGE**

**Trödel-Meyer**, Steinweg 26,  
Gera **kauft fast alles Alte.**  
Mi. – Do. 09 – 18 Uhr  
Tel. 0152/06134952

**Harth-Pöllnitzer  
 Amtsblatt  
 lesen –  
 informiert  
 sein!**

bis zu 25 %  
Kundenbonus

## Rundum geschützt durchs Leben

mit der Vermögenssicherungspolice



**Privathaftpflicht** (inkl. Haus- und Grundbesitzerhaftpflicht)  
Beschädigung und Verlust von privat geliehenen und gemieteten Sachen – auch von der Schule überlassene Notebooks u. Tablets



**Unfall Aktiv**  
zusätzliche Zahlung von 100.000 € bei 100 % Invalidität bis zu 2.000 € Knochenbruchgeld



**Hausrat**  
keine Kürzung der Zahlung bei grob fahrlässig herbeigeführten Schäden  
Hausrat Optimal XXL - Allgefahrendeckung  
Fahrraddiebstahlschäden 24/7 weltweit



**Haushalt-Glas**  
Bruchschäden an Smartphone-Display  
Glaskeramik-Kochflächen inkl. Elektronik, Aquarium, Terrarium  
Wintergarten, Gewächshaus



**Reise**  
Reiserücktritt, Reisegepäck, Auslandsreisekrankenversicherung  
Reparaturübernahme nach Fahrradsturz



**Wohngebäude**  
keine verminderte Zahlung bei grob fahrlässig herbeigeführten Schäden  
Wohngebäude Optimal XXL - Allgefahrendeckung  
Tierbisschäden an elektrischen Leitungen



**Rechtsschutz-365°** (Verkehr, Privat, Arbeit, Mieter o. Eigentümer)  
24/7 Rechtsberatung auch ohne Rechtsschutzfall  
Vorsorge- u. Testament-Generator, Patientenverfügung



Deutsche  
Vermögensberatung

*Früher an Später denken.*

Ihr Partner rund ums  
Thema Finanzen.

Finanzcoach  
**Tobias Geßner**

Gewerbepark Kepler Str. 3-5  
07549 Gera  
Telefon +49 170/8612742  
tobias.gessner@dvag.de



Deutsche  
Vermögensberatung

*Früher an Später denken.*

Ihr Partner rund ums  
Thema Finanzen.

Finanzcoach  
**Hannes Poser**

Gewerbepark Kepler Str. 3-5  
07549 Gera  
Telefon +49 151/56146251  
hannes.poser@dvag.de



## Traditionsfischerei Birkhausen

Birkhausen 23A • 07570 Harth-Pöllnitz

Telefon: 0170 27 39 088

Web: [www.fischerei-birkhausen.de](http://www.fischerei-birkhausen.de)

Frischfisch, Räucherfisch, Fischspezialitäten und  
reichhaltiges Frostfisch-Angebot

**UNSERE SOMMER-ÖFFNUNGSZEITEN:**

freitags 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Jeden Freitag ab 12.30 Uhr warmer Räucherfisch direkt aus dem Rauch.

Angeln in Birkhausen auf Anfrage möglich!



### 1-RAUM-WOHNUNG

**EINBAUKÜCHE INKLUSIVE!**

Elsterberger Str. 23 / 1. OG  
Gera Lusan / 32,42 m<sup>2</sup>

- Bezugsfertig, helles Wohnzimmer, Küche mit EBK, Schlafnische, modern gefliestes Bad mit Badewanne und WM-Anschluss, Designbelag in Holzoptik
- **In der Nähe:** Stellplätze, Haltestelle ÖPNV, Einkaufsmöglichkeiten
- **Nutzungsgebühr pro Monat**  
170,62 € (zzgl. 90,78 € Nebenkosten)

Daten Verbrauchsausweis  
BJ: 1978, 87 kWh/(m<sup>2</sup>a), C, Fernwärme

### 3-RAUM-WOHNUNG

**ERSTBEZUG NACH SANIERUNG!**

Wiesestr. 238 / 2. OG  
Gera Debschwitz / 62,4 m<sup>2</sup>

- Saniert, gefliester Balkon mit Blick ins Grüne, Küche mit Fenster, Tageslichtbad modern gefliest mit Badewanne, Designbelag in Holzoptik
- **In der Nähe:** Stellplätze, Haltestelle ÖPNV, Einkaufsmöglichkeiten, Kita
- **Nutzungsgebühr pro Monat**  
393,12 € (zzgl. 165,36 € Nebenkosten)

Daten Verbrauchsausweis  
BJ: 1960, 82 kWh/(m<sup>2</sup>a), C, Erdgas

### 4-RAUM-WOHNUNG

**GROSSZÜGIGER GRUNDRISS!**

Rudolstädter Str. 24 / 1. OG  
Gera Lusan / 82,03 m<sup>2</sup>

- Vollsaniert, Aufzug, Balkon, Küche mit Fenster, modern gefliestes Bad mit Badewanne, WM-Anschluss im Flur, Designbelag in Holzoptik
- **In der Nähe:** Stellplätze, Haltestelle ÖPNV, Kita, Schule, Einkaufsmöglichkeiten
- **Nutzungsgebühr pro Monat**  
434,76 € (zzgl. 246,08 € Nebenkosten)

Daten Verbrauchsausweis  
BJ: 1977, 83 kWh/(m<sup>2</sup>a), C, Fernwärme

### FÜR JEDEN ANSPRUCH DIE PASSENDE WOHNUNG.

0365.82 33 1 - 10/-18/-45 | DIE-AUFBAU.DE  
EINFACH, BESSER, WOHNEN IN GERA UND JENA - SEIT 1956.

### MEHR ALS WOHNEN.

- Wohnqualität durch Innovation und Investition
- Beratung/ Unterstützung durch unser Sozialmanagement
- eigener umfangreicher Hausmeister- und Handwerkerservice



**SKODA**  
Service

Alles fresh.

Gleich Termin vereinbaren

### Prima Klima in Ihrem Škoda.

Damit Sie auch bei hochsommerlichen Temperaturen eine angenehm frische Atmosphäre in Ihrem Škoda genießen: Unsere Profis überprüfen die Klimaanlage und warten und desinfizieren sie bei Bedarf. Wir beraten Sie gern.

#### Klimaanlagen-Check

- › Prüfung der Bedienfunktionen
- › Sichtkontrolle aller Komponenten
- › Prüfung des Kältekreislaufs

ab 19,90 €<sup>1</sup>

Preis gültig bis 30.09.2024

<sup>1</sup> Ihr fahrzeugindividuelles Angebot erhalten Sie bei uns.

**Autohaus**  
**Neudeck**  
Wildetaube

Autohaus Neudeck e.K.  
Wildetaubener Hauptstr. 1, 07957 Wildetaube  
Tel.: 036625-20442, www.autohaus-neudeck.de



*Bestattungsinstitut Pietät*  
*Jutta Unteutsch*  
Inh. K. Schumann

Sprechen Sie mit uns,  
bevor Sie uns brauchen.

Bestattung ist kein  
Tabuthema.

07570 Weida · Platz der Freiheit 5  
Telefon: 03 66 03 / 6 22 25 · www.bestattungsinstitut-pietät.de



**HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN**  
**HÄBERER**

Wohnungs- und Geschäftsaufösungen  
Entrümpelungen · Abriss/Entkernung  
Malerarbeiten · Kleinumzüge · Entsorgung A – Z  
kostenlose Schrottabholung

Bahnhofstr. 5 · 07980 Berga-Wünschendorf · info@haushaltsaufloesung-haeberer.de  
Tel. 0162/7427116 · www.haushaltsaufloesung-haeberer.de



# SIE BESTELLEN - WIR LIEFERN!

## Unser Lieferservice

bringt Ihnen Ihre bestellten Medikamente  
auf Wunsch täglich Montag bis Freitag  
zwischen 12.00 und 15.00 Uhr,  
schnell und zuverlässig nach Hause.

Telefon: 03 66 03 / 6 32 13  
oder neu



[www.meineapothek.de](http://www.meineapothek.de)



**Adler - Apotheke  
Petra König**

Telefon: 03 66 03 / 6 32 13

Geraer Str. /Leitergasse 1  
07570 Weida



Bahnhofstraße 33 · 07570 Weida  
Telefon: 036603/7 15 32  
E-Mail: [freund-automobile@t-online.de](mailto:freund-automobile@t-online.de)  
[www.freund-automobile.de](http://www.freund-automobile.de)



**Ford Kuga Vignale**  
**23.100,- €**

EZ 05/2020, 35.500 km, Super E10 95, Super 95, 110 kW (150 PS), 1496 cm<sup>3</sup>, Schaltgetriebe, Obsidan Schwarz Metallic, nächste HU-Prüfung 06/2025, scheckheftgepflegt, 3 Zylinder, Frontantrieb, 6-Gänge, Nichtraucherfahrzeug, DAB-Radio, Tagfahrlicht, Radio, beheizb. Lederlenkrad, schlüssellose ZV, ESP, Isofix, Spurhalteassistent, Fernlichtassistent, Kopfairbag, Spoiler, ABS, Sitzheizung hinten, Sportsitze, teilb. Rücksitzbank, Berganfahrassistent, volldigitales Kombiinstrument, Sprachsteuerung, Innenspiegel automatisch abblendend, elektr. Fensterheber, Einparkhilfe Sensoren hinten, Bordcomputer, Armlehne, Einparkhilfe Sensoren vorne, Fahrerairbag, Seitenairbag, Sitzheizung, Einparkhilfe Kamera, Verkehrszeichenerkennung, Head-up Display, Navigationssystem, Klimaautomatik, u.v.a.m.  
Kraftstoffverbrauch: 5,5 l/100 km (komb.), CO<sub>2</sub>-Emissionen: 125 g/km, Energieeffizienzklasse: B, Schadstoffklasse: Euro 6d-TEMP, Feinstaubplakette: 4 (Grün)

**FÜHRERSCHEIN MACHEN UND AUTO KAUFEN -  
ALLES AUS EINER HAND.**  
Wir kümmern uns um die Finanzierung!

Alles unter  
einem Dach.

**Petters**  
ORTHOPÄDIE



SCHUH MACHER



TECHNIK



SANITÄTSHAUS

Ganzheitliche Beratung und umfassender Service. Für Sie.

Qualität, die mich bewegt. Mehr auf [petters-orthopaedie.de](http://petters-orthopaedie.de)  
Berliner Straße 136 | 07545 Gera | Telefon 0365. 8 33 25-0

Wir suchen zum sofortigen Beginn einen  
**Berufskraftfahrer für LKW** m/w/d  
Quereinstieg möglich.

Der Arbeitsort ist heimatnah in Wünschendorf und Umgebung, sehr gute Verdienstmöglichkeiten, gutes Arbeitsklima. Die Arbeitszeit ist von Montag bis Freitag, beginnt 6.30 Uhr und endet 16.00 Uhr.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder E-Mail an:

**Voigt**  
GmbH

Am Mühlgraben 11  
07980 Berga-Wünschendorf  
Tel.: 03 66 03 / 8 84 14  
E-Mail: [voigt-gmbh@chefmail.de](mailto:voigt-gmbh@chefmail.de)



[www.bestattung-francke.de](http://www.bestattung-francke.de)

Ehrliche Beratung  
von Mensch zu Mensch.

Wir empfehlen nur  
das, worauf wir  
selbst vertrauen.

**Bestattungshaus Francke e.K.**

Turmstraße 5 · 07570 Weida



Tag und Nacht erreichbar

Telefon (03 66 03) 56 60

# Sommer

